

Standardni projekt, Javnega razpisa št.  
02/2009 Prednostna naloga 1 - Okolje,  
transport in vzdržna teritorialna integracija

Progetto standard, Bando n. 2/2009 Asse 1 -  
Ambiente, trasporti e integrazione territoriale  
sostenibile



Unioncamere  
Veneto

## EnergyViLLab

sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev

finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

**Vljudno vas vabimo na konferenco**

**Siete gentilmente invitati alla conferenza**

**Živi laboratorij za povečanje racionalne rabe energije na obmejnem območju Slovenija-Italija**

**Living Lab per l'uso razionale dell'energia nei territori transfrontalieri di Italia e Slovenia**

ki bo v sredo, 5. marca 2014,  
ob 10.00 uri

che si terrà Mercoledì  
5 marzo 2014 alle ore 10.00

v mali predavalnici agencije  
GOLEA, Mednarodni prehod 6,  
Šempeter pri Gorici

presso GOLEA, Slovenia,  
Mednarodni prehod 6, Šempeter pri  
Gorici

*Namen prve transnacionalne konference je predstavitev dobrih praks, razvitih v okviru projekta EnergyViLLab. Poudarek konference bo na energetskih učinkovitosti javnega sektorja.*

*L'obiettivo del primo evento transnazionale è quello di presentare le buone pratiche realizzate nell'ambito del progetto EnergyViLLab. L'evento si focalizzerà sull'efficienza energetica negli edifici pubblici.*

### Agenda:

9.30-10.00

Prijava udeležencev

10:00-10.15

**Uvodni pozdrav**

Rajko Leban, direktor agencije GOLEA

10:15-10:30

**Predstavitev projekta EnergyViLLab**

Michela Bergamin, Italijanska zveza trgovinskih, industrijskih, obrtnih in kmetijskih zbornic Veneta

### Agenda:

9.30-10.00

Registrazione dei partecipanti

10:00-10.15

**Saluti di benvenuto**

Rajko Leban, Managing director of GOLEA

10:15-10.30

**Presentazione del progetto EnergyViLLab**

Michela Bergamin, Unioncamere del Veneto

C.R.A.C.A.

Università degli studi di Padova

Provincia di Treviso

Camera di Commercio di Venezia

Comune di Jesolo

ConCentro

IAL Friuli Venezia Giulia

Inovacijsko-razvojni inštitut Univerze v Ljubljani (IRI UL)

Univerza v Ljubljani

Posoški razvojni center (PRC)

GOLEA - Nova Gorica

Fondazione Istituto sui Trasporti e la Logistica

Comune di Musile di Piave

Univerza na Primorskem  
Università del Litorale (UP-FAMNIT)



2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
programma per la cooperazione  
transfrontaliera  
Italia-Slovenia  
evropsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
Slovenija-Italija

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



Investiamo nel  
vostro futuro!

Nalozba v vašo  
prihodnost!

[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale  
Projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

10:30-10:50

**Živi laboratorij kot orodje za sodelovanje od lokalnega do mednarodnega nivoja**

*Mauro Roglieri, Italijanska zveza trgovinskih, industrijskih, obrtnih in kmetijskih zbornic Veneta*

10:50-11:40

**Predstavitev dobrih praks, razvitih v okviru projekta EnergyViLLab:**

- VILAGO v Novi Gorici. *Primož Ladava, GOLEA*
- Green schools v Trevisu. *Antonio Zonta, Provincia di Treviso*

11:40-12:00 Coffee break

12:00-12:50

**Predstavitev dobrih praks, razvitih v okviru projekta EnergyViLLab:**

- MobiTo v Tolminu. *Mateja Kutin, Posoški razvojni center*
- GEO-ENLAB. *Matteo Turetta, Občina Teolo; Filippo Aguiari, Univerza Padova*

12:50-13:20

**Pomen projekta EnergyViLLab za dosego energetskih ciljev SEAP-a**  
*Boštjan Mljač, GOLEA*

13:20-13:30

**Zaključki**

*Primož Ladava, GOLEA*

13:00 Kosilo

*Delovni jezik je angleščina.*

Prosimo, da potrdite vašo udeležbo na elektronski naslov:

[primoz.ladava@golea.si](mailto:primoz.ladava@golea.si) ali/o [mateja.kutin@prc.si](mailto:mateja.kutin@prc.si)

10:30-10:50

**Il Living Lab come strumento di interazione con i contesti locali e la coesione transnazionale**

*Mauro Roglieri, Unioncamere del Veneto*

10:50-11:40

**Presentazione delle buone pratiche sviluppate nell'ambito del progetto EnergyViLLab:**

- VILAGO LL a Nova Gorica. *Primož Ladava, GOLEA*
- GREEN SCHOOLS LL a Treviso. *Antonio Zonta, Provincia di Treviso*

11:40-12:00 Coffee break

12:00-12:50

**Presentazione delle buone pratiche sviluppate nell'ambito del progetto EnergyViLLab:**

- MobiTo a Tolmino. *Mateja Kutin - Posoški Razvojni Center*
- GeoEnLab. *Matteo Turetta - Comune di Teolo; Filippo Aguiari - Università degli Studi di Padova*

12:50 - 13.20

**Importanza del progetto EnergyViLLab per il raggiungimento degli obiettivi energetici del PAES**  
*Boštjan Mljač, GOLEA*

13:20 - 13.30

**Conclusioni**

*Primož Ladava - GOLEA*

13.30 - Lunch

*La lingua di lavoro è l'inglese.*

Vi preghiamo cortesemente di confermare la Vostra partecipazione all'indirizzo e-mail:



C.R.A.C.A.

Università degli studi di  
Padova

Provincia di Treviso

Camera di Commercio  
di Venezia

Comune di Jesolo

ConCentro

IAL Friuli Venezia Giulia

Inovacijsko-razvojni  
inštitut Univerze v  
Ljubljani ( IRI UL)

Univerza v Ljubljani

Posoški razvojni center  
(PRC)

GOLEA - Nova Gorica

Fondazione Istituto sui  
Trasporti e la Logistica

Comune di Musile di  
Piave

Univerza na Primorskem  
Università del Litorale  
(UP-FAMNIT)



2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
programma per la cooperazione  
transfrontaliera  
Italia-Slovenia  
evropsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
Slovenija-Italija

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



Investiamo nel  
vostro futuro!  
Naložba v vašo  
prihodnost!

[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di  
sviluppo regionale  
Projekt sofinancira Evropski sklad  
za regionalni razvoj